

پیروزی حزب مترقی زحمتکشان قبرس

در انتخابات ارگانهای محلی



حزب مترقی زحمتکشان قبرس (اکیل) توانست تا سال ۲۰۱۱ را با پیروزی در انتخابات به پایان رساند. در حالیکه در سائر کشورهای عضو اتحادیه اروپا احزاب شامل در حکومت در انتخابات نتایج منفی بدست می‌آورند، اکیل توانست در انتخابات ارگانهای محلی بتاريخ ۱۸ دسامبر پشتیبانی بیشتر مردم را بدست آورد. در پایتخت کشور، شهر نیکوسیا خانم الینی ماورو کاندیدی که از جانب اکیل پشتیبانی شد، ۴۰ درصد آراء را بدست آورد، در سال ۲۰۰۶ اکیل ۲۸،۷ درصد آراء را بدست آورده بود. پیروزی را میتوان ازین بالاتر دانست، زیرا انتخابات در وضع خلیهها دشوار سیاسی و اقتصادی برای اکیل که حزب حاکم است، صورت پذیرفت. ولی در قبرس ثروتمندان مجبورند بحران را جبران کنند.

اکیل تعداد نماینده گان منتخب اش را در شورای شهر که در سال ۲۰۰۶ بالغ به ۱۲۴ کرسی میگردید به ۱۴۵ کرسی افزایش بخشید. کاندیدهای اکیل که زیر نام کاندید های چپ نوین در لست انتخابات شامل بودند در هشت شهر از طریق آراء به حیث شهردار انتخاب و در ۱۰ شهر دیگر بحیث شهردار برگزیده شدند. این کاندیدها در مجموع از جانب اکیل پشتیبانی میشدند.

منشی عمومی اکیل اندروس کیریانو "مبارزه انتخاباتی را در جایگاه قله های شامخ پیروزی قبرس" ارزیابی کرد. با وجودیکه موارد نقض اصول انتخاباتی درین انتخابات دیده شد- در دانشگاه نیکوسیا حتی حمله فاشیستهای نقابپوش بالای دانشجویان براه انداخته شد- ولی در کل انتخابات تحت "شرایط نسبتاً آرام انجام شد" و کیریانو اضافه میکند که انتخابات "نشان داد که ما دارای نهادهای فعال دموکراتیک در سطح عالی آن هستیم". موصوف ادامه میدهد که آنانیکه انتظار آنرا داشتند تا از تراژیدی انفجار در پایگاه بحری ماری مشکلات اقتصادی قبرس و یا مذاکرات در باره معضله قبرس را مورد سوء استفاده قرار دهند و بدینوسیله اکیل را تضعیف و

تجربید نمایند، جواب خود را دریافتند. با وجودیکه اکیل در جریان مبارزه انتخاباتی در بعضی موارد به تنهایی در برابر سائرین قرار گرفت، با آنها توانست فراتر از اهداف پیروز گردد.

و گذشته ازین: "در دوران سالهای متمادی ما با شرکت خود در نهادهای محلی درین راستا کار کردیم تا آرمانهای مان را به واقعیت مبدل گردانیم. مراکز صحتی، مراکز تفریحی برای کودکان و جوانان، احداث پارکها، مراکز سپورتی و فرهنگی، بهبود محلات بود و باش پناهنده گان و اعمار منازل رهاشی برای فامیلهای فقیر، اعمار مجدد زیرساختهای ساحلی، فعال ساختن شورا های محل زیست، راه اندازی نخستین ریفرندمهای محلی، راه اندازی برنامه ها برای سالمندان، کودکان، زنان، مهاجران، بهبود روابط عنعنوی و نیک همسایگی - اینها و بسیاری از مسایل دیگر معرف کار و تصورات پربار ما میباشند و ما در راه رشد بعدی آن فعالیت خواهیم کرد. این راه، راه طولانی است تا اینکه بتوان آرمانها را به واقعیت مبدل ساخت. ما مطمئن هستیم که مردم این مساعی همه جانبه ما را در زنده گی روزمره شان درک مینمایند. و اینست دلیل این واقعیت که مردم از ما ابراز پشتیبانی میکنند."

دلیل دیگری برای این موفقیت در انتخابات ارگانهای محلی در ریفرم اداره خودی محلی نهفته است که بوسیله حکومت کریستوفیاس منشی پیشین اکیل تحقق یافت. اداره خودی محلی باید به نهاد واقعی تعمیل دموکراسی بمنظور "ایجاد شبکه نهادینه جدید، مدرن و مترقی برای انکشاف محلی و منطقوی" مبدل گردد.

ثروتمندان باید مجبور به پرداخت شوند

البته که بحران مالی و اقتصادی در قبرس نیز بدون تأثیر نیست و نشانه هایش را بجا میگذارد. اما در حالیکه در سائر کشور های عضو اتحادیه اروپا بار سنگین بحران بوسیله برنامه های صرفه جویی برشانه های مردم عادی تحمیل میگردند، حکومت قبرس از عملی کردن چنین تدابیری احتراز ورزیده است. بجای آنکه حکومت قبرس از بازار های مالی و یا ای اس اف اس برای اخذ کریدت اقدام نماید، سعی میورزد تا امکانات الترناطیف مالی را سراغ بیند. بمثابه یگانه کشور عضو اتحادیه اروپا قبرس مبلغ ۲،۵ میلیارد یورو از روسیه قرضه گرفت. طوریکه وزیر خارجه قبرس خانم ایراتو مازاکو- مارکولیس اظهار داشت "با شرایط بسیار خوب".

با وجود آنها اکیل بایستی اندکی پیش از انتخابات به انکشاف پر مخاطره اقتصادی اشاره نموده و تدابیر مقدماتی را اعلام میکرد تا "مطالباتی را که در برابر ما قرار دارد طور مؤثر به انجام رسانیم. از همان نقطه آغازین هدف ما تطبیق تدابیر متعادل و عادلانه اجتماعی بود تا باشد که مسایل مربوط به انکشاف و رشد اجتماعی - اقتصادی را پیاده نموده، ناهمگونیهای موجود در امور مالی عامه را از سر راه برداشته و پیش از همه تدارک ببینیم که طبقات مختلفه اجتماعی سهم شانرا در وجود امکانات شان ادا نمایند." بدین ترتیب اکیل سیاست اش را مهر تأکید

گذاشت و پیشنهاداتی را در زمینه "تدابیر اضافی برای سهم ثروت انباشته شده و منفعت بری بزرگ" بخاطر مبارزه علیه تأثیرات بحران، ارائه کرد.

در عین حال اکیل آماده گی اش را در مورد سهم مردم مشغول به کار در چهار چوبه تعدادی از تدابیر برای بحث نشان داد. اما در هر حال باید این امر در جهت تعمیم "پلان جدیدی برای پایین نگهداشتن تأثیرات اجتماعی بحران- بیکاری، فقر فزاینده، عدم رشد بخش تولیدی اقتصاد- باشد".

ضدیت با سیاست بحران زدایی اتحادیه اروپا

اکیل با سیاست سران کشورهای اتحادیه اروپا منعقدۀ ماه دسامبر موافقت ندارد. اکیل ازین امر انتقاد میکند که "نیروهای پیشتاز اتحادیه اروپا برخورد کاملاً عوامفریبانه (دماگوژیک) و عمیقاً محافظه کارانه با واقعیت‌های اقتصادی در هر یک از کشورها داشته و تدابیر جزایی را بالای مردم آن بخاطر حفظ منافع اقتصادی خودی این نیروها عملی میدانند".

در اعلامیه سران کشورهای اتحادیه اروپا مؤرخ ۸ دسامبر چنین میخوانیم: "ما با ضمیمه قرار داد- لزبن، با طرح ارتجاعی تر از پیش موافق نیستیم و آنهاً طبعاً بدون ریفزندم. ما در برابر موضعگیریهای جدید که ادامه دهنده سیاست کهن است و پیروزمندانه نبوده و باعث افزایش فقر گردیده است، از خود مقاومت نشان خواهیم داد. ما مبارزه و مساعی مان را- در توأمیت با سائر نیروهای مترقی- در جهت مقاومت علیه تهاجم سرمایداری نیولیبرال و بخاطر ایجاد شرایط در جهت مساوات، همبستگی و عدالت، تشدید خواهیم بخشید".

بگونه دقیق از حکومت تقاضا میشود تا "از بار سنگین تدابیر طاقت فرسا و ضد مردمی پیمان ثبات امتناع ورزیده و از جانب دیگر پیمان جدیدی را بخاطر ایجاد مشغولیت و رشد اقتصادی عقد نمایند که حاوی رسیدن به آن مودل انکشافی باشد که با شرایط هر یک از کشورها مطابقت داشته باشد و طبیعتاً نباید بوسیله سائر دولتهای نیرومند و یا بوسیله دیکته یکجانبه سیستم و بازار جبراً بدست اجرا سپرده شوند".

اینکه این سیاست بخواست حکومت‌های سائر کشورهای عضو اتحادیه اروپا و نهادهای اتحادیه اروپا نیست، مطلب خیلیها روشن است. بناءً میتوان انتظار آنرا داشت که "بازارها" و اتحادیه اروپا فشار بالای قبرس را تشدید خواهند کرد تا حکومت را به تغییر مشی درین زمینه و ادار سازند. علاوه برین باید درنظر گرفت که قبرس از تاریخ اول ماه جولای ۲۰۱۲ ریاست دورانی شورای اتحادیه اروپایی را عهده دار میشود.